

潮州鄉訊

第廿一卷 第八期

創刊第十一年



封面說明：汕頭海濱活躍的一羣

一九五七年十二月一日出版

電話：四〇三六

通訊處：新加坡信箱七七八號

六八三〇二話電

有限公司

寶興金莊

君以最平宜之工價
便可購得
寶興金莊所出品
的名貴金飾



!新式款!好質金
!多號聯!足頭稱

POH-HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

號一九六路馬大坡小洲星



品出廠藥製濟廣馬頭汕

行酒安永：理代總邦聯來馬

六一一：話電 號四七六場街老年大溪雙

理代總坡加新

六四七三三：話電

號一一一街寧吉

衫恤牌魚鱷



油藥全安



小筋頭
兒骨眩
脹風肚
風痛痛

功搽氣
効食痛
如兩牙
神用痛

—理代—

司公易貿發中街柏松洲星

• 售均行藥大各 •

代柬

謹訂十二月二日(星期一)下午
三時至七時為本莊擴張營業敬
備鷄尾酒會 恭候

光臨
指教

(禮物)
敬辭

寶興金莊有限公司敬約

新加坡小坡大馬路
門牌六八九一號

一九五七年十一月卅日

寶興金莊有限公司擴張營業誌慶

大業日新

陳梓光 林木松
黃太記 李再興
楊文箴 盧仰林
謝木眾 吳捷千
章文林 余鶴年
潮安聯誼社

仝敬賀

論評

市議員競選白熱化

本市市議會候選人，經於十一月十八日正式提名，各政黨之競選宣傳，日見緊張，各黨候選人，多集體舉行羣衆大會，熱鬧異常，目的無非在爭取選民，投他神聖的一票，全市各區，都貼上了各政黨的標幟，和候選人的肖像，無論電燈，大樹幹，牆壁上，……隨處可見，真個是洋洋大觀，活像華人過新年的現象！

查此次全市劃分爲卅二選區，選舉日期定十二月廿一日舉行，投票時間自上午八時至下午八時。從今天算起，只有三個星期，難怪候選人密鑼緊鼓，加緊佈置，惟是此次選區較前增多，且候選人除各有名政黨外，無黨無派之自由人士參見競選，也爲數不少！所以一個政黨希望囊括各區，恐是絕非可能的事。

提起選舉，我人當可記起一九五五年的大選吧！那時各個政黨的候選人都爭相許下美麗的諾言：什麼降低米價啊！什麼增設醫院啊！什麼減低房租啊！什麼教育平等啊！大家所說的，差不多都是千篇一律，使人驟聽起來，都以爲每個政黨都是愛民若赤，忠誠爲民服務，又使人悞認選中他們之後，他們便有至高無上的權力，使萬千市民所渴望的事情，迎刃而解！然而會幾何時，一年之後，政績并未盡如市民之理想，政黨多未能實行其競選諾言，目前一部份的議員，因不能徇選民的要求爲選民服務，而市民怨聲載道。因此，這次市委的競選，選民雖不能說個個「眼睛是雪亮的」，但比以前那種不知道適從的情形是不可同日而語了。

民選政府的官員，由人民選舉而來，是民主政治的特點，由人民選舉的官員必須爲人民謀福利，促進地方的繁榮，也是理所必然之事。靠着美麗的諾言誘選民投他神聖的一票，中選之後，置諾言及選民之要求於不顧，實在是太無良心了。愚弄選民的人，伎倆被揭穿以後，終必爲選民所唾棄。

因之，一個政黨的競選，一個候選人的競選，並非一時說了美麗動聽的諾言就能獲得選民的同情，而投他神聖的一票，最要緊的，還是該候選人平日的聲望，行爲，能不能給選民良好的印象，該政黨日常在該區舉辦了若干福利民衆的事，而獲得了民衆的信仰與愛戴，這樣才能穩操左券的！

目前，市議員競選已進入白熱化，各區的候選人都任在鉤心鬥角竭盡心思去爭取選民的信心，以謀達到中選的目的，我人希望他們要作深一層的思慮，目前所作的諾言，將來能不能一一的兌現，更希望選民們，「眼睛要真的雪亮起來」，去認清該候選人平日的爲人，認清該政黨平日是否肯爲民衆謀福利者，切不可注重外貌，感情用事，而上了那些自吹自擂或略施小惠者的當，要緊緊的記着，必須選出一些樸實無華，廉潔自愛，勤勉從公的議員，這樣，才能盡了選民的責任。



衫線五〇五



衫線五個三

中山公園菊花展覽

品類比去年增多百餘種

【汕頭訊】秋高氣爽，正是菊黃季節。本市中山公園今年的菊花展覽，定于本月十四日起，一連二十天，在新花園舉行。今年展出的品種，質量，盆數，都比去年有顯著提高和增加，僅品種就增加一百多種，比去年多了一倍。

這些新品種中，有令人感到雄偉的黃鳳菊，開出來的花就有碗口那末粗；有梨花香，荷墨菊，這些品種是從前北京皇宮內仿出來的；還有稀罕的并蒂菊，有句俗話說，「好花開并蒂，是喜事象徵」。

今年展出的大立菊有八盆，最大二盆，每株能開五百蕊以上像轉生姐妹一樣大小秀麗的花朵，超過去年首都菊展水平。養花技工，還用「吊竹」手藝，將幾百朵花排列成十分整齊的圓形，下面花莖，都被吊起，可使你一目了然，這幾百朵花是由一株菊開出來的。

在這次展覽中，將會令人感到驚奇的是，一盆接種菊它能開出四十多朵顏色，花瓣不同的花朵。去年菊展時只接過八種。菊展中還準備用盆菊的花朵刻出各種字樣。

惠來華湖鄉小孩

食木薯中毒死亡

【惠來訊】木薯是本縣主要農村產品之一。它的營養價值不亞于一般什糧，各地農民都因不及時醫治，當晚便中毒而死。

現在正是木薯大量上市季節，為了防止中毒事件再度發生，要求大家要提高警惕，最好要食用時把木薯去皮，切去薄片後浸水二、三天，每日換水一次，然後撈起曬乾，磨成粉食用，切勿直接蒸食，空腹充飢，以防中毒，保障生命健康，身體健康。

在木薯登場時，總有因吃木薯中毒而死的事件發生。像最近華湖鄉的寨內溪仔畔社，因吃木薯中毒而死的小孩

，搞好生產。

【澄海訊】全縣各農業社，已於上月底陸續開始收割「油尖」，「烏壳尖」，等早熟水稻。

據一五四個社統計，已收割五〇二畝。這些社都紛紛傳報豐收消息。

鮑浦、月浦、大場等鄉一六個社已收割的三〇〇多畝「油尖」稻，每畝產量大都在五〇〇斤以上，比去年增產一至二成。南溪鄉冠美

社第一、三、四隊已收割的四〇，每畝平均產量六六斤，比去年增產六四斤。

今年初播的「烏壳尖」良種，更獲驚人增產。店市鄉龍美社在公路脚種植的八分地收干谷六四四斤，每畝平均八〇四斤，比去年每畝增產二〇〇左右斤。南溪鄉冠美社在「堀下」地方收割的一・六七畝地，每畝產量達七六四・六斤。十五鄉南光社在「麻瘋坡」地方收割的二・八畝，每畝平均產量也達七五〇斤。這些都超過早熟稻歷史最高產額。

銀南社幹部

漏夜積肥

【澄海訊】十一月十五日，晚，溪南鄉銀南農業社召開組長以上幹部會議，聽取了鄉黨委書記傳達三中全會和縣委擴幹會精神之後，到會幹部受到很大的鼓舞，鼓起了「一股摘冬生九時許才結束，鄉黨委書記，社主任，隊組長和下鄉工作組員等共一五〇多人，立即行動起來，在村里尋積土雜肥。陳白牙等五個女青團員，和兩個幹部全身

冒進冰冷的水溝間挖塗泥。幹部們這種精神大大地感動了村里的羣衆，有五十多個社員自動地跟着積起肥來，五十多歲的女社員十一媛從被窩里起來參加積肥。一直積至深夜十二時許，共積得土雜肥一七五四担。

惠來冬情

【惠來訊】後山村農業社今造種植的一百二十畝稻田，至上月六日已全部收割完畢，取得全面豐收。全社總共收成產量三萬九千七百六十斤，每畝平均三百五十五斤，比去年二百四十斤增產三十二%。

「門首」地方的三畝田，每畝平均收成四三百三十斤，比去年增產三十五%。增產比例最高的「烏崗後」地方的二畝低產田，每畝平均三百二十斤，比去年九十斤增產二十五倍。

這個村今年晚造全部採用「菊仔」良種，認真貫徹技術改革，大部採用疏播的「三脚錠」壯秧，提早插秧十天多，施足基肥，每畝平均施土什肥三十五担，商品肥二十多斤。同時，積極加強田間管理，及時排灌，除草，除蟲，因而取得了全面豐收。

豐收後，社員們冬耕生產積極性大大提高。全社計劃冬種番薯、大小麥、蒜子、豆類等二百八十八畝，現在已經種下的便二百八十九畝，完成任務八十七%。

而且大都下足基肥，積極加強管理。同時，還積極準備積施溪苔、土什糞、水肥等，爭取豐收。

【惠來訊】東港鄉新村三個高級農業社今造種植的一千六百六十畝水稻全面生長良好，豐收已成定局。截至上月六日止，已割的二百七十九畝「竹尖」總共收成產量十萬六〇六十九斤，每畝平均三百五十九斤，比去年二百七十斤，增產二十七%。慢割的稻禾，估計收成更好。

潮安柑桔觀摩團赴潮陽觀摩

【潮安訊】由各鄉種植柑桔的重點代表和技術幹部組成的潮安柑桔觀摩團，于上月廿二至廿七日參觀和訪問山地種植柑桔，開荒成績較大的潮陽縣港頭鄉，簡鄉和平原高產創造者（每畝一萬零六百四十斤）勝溪鄉吳錦武的柑園；同時也參觀本縣柑區——鐵鋪鄉大坑和嫌水坑的中年柑，鵲巢開荒隊等。

非非美術電版所

工精價廉 即日交貨

大幫光顧 收費更平

社團學校 另有優待

玲瓏攝影

用品社

專辦相機

精工放大

星加坡海山街三八號

電話二二八〇六

潮澄揭三縣鄰鄉

展開冬耕連環賽

【汕頭訊】潮安劉隴、澄海月浦、揭陽錢崗等三個鄉，在汕頭地委、專署的直接領導下，開展以「超額完成冬種面積任務和力爭冬種作物全面豐收」為內容的生產連環競賽。

最近，三個鄉幹部開過會議，確定今年冬種面積將以各縣分配任務為基礎，同時按照三個鄉的種植情況，選擇了小麥、荷蘭豆、稻底薯等作物為競賽重點，並根據常年產量為基礎，訂出了各項作物的單位面積產量。小麥每畝產量：劉隴鄉為二百斤，月浦鄉一百八十斤，錢崗鄉一百七十斤；稻底薯產量：劉隴鄉二千二百斤，月浦鄉二千六百斤，錢崗鄉三千斤；荷蘭豆每畝產量：劉隴鄉八十斤，月浦鄉一百斤，錢崗鄉八十斤。

在三個鄉冬種生產的連環競賽中，準備進行三次的觀摩評比。第一次在「小雪」後三天進行，重點是檢查各鄉冬種面積完成情況；第二次在「冬至」前三天進行，重點是觀摩禾苗生長情況，評比誰管理得好，第三次於「春分」前五天進行，對冬種作物收成產量做出結論。最後，冬種面積超額完成任務和冬種作物增產得多的鄉，就算獲得勝利，將受到潮劇一檯、錦旗一面的光榮獎。

目前，三個鄉已掀起熱火朝天的冬種生產大高潮，各各要爭取在冬種生產連環賽中領先。

饒平二屆工藝展

十三人獲優秀獎

【饒平訊】本縣在今年國慶節舉辦第二屆工藝美術展覽會，展出的作品共三百多件，計有國畫一百多幅，油畫、炭畫、水彩、素描、寫生等一百多幅，剪紙、紗燈、編織、雕塑、木雕、刺繡等工藝品五十多件。

饒平錢東

加快冬種

【饒平訊】錢東新鄉社今年的秋收冬種做得又快又好。這個社自上月九日

榮獲優秀獎者有沈建

潮陽河浦鄉

建立托兒組織

做到不傷根，不壓掉藤苗，苗頭蓋密鬆土，預防受晒受凍，克服了往年馬虎圖快，粗糙做法。目前，該社九月黃的稻底番薯已經十分青綠，部分麥苗也已長出土面。在小雪前三天，該社便可全部結束秋收冬種。

潮陽河浦鄉

【潮陽訊】河浦鄉燎原農業社的女幹部，在前幾天，傳達了縣婦

澳頭社後來居上

【汕頭訊】上月二日，郊十個稻農農業社進行第八次生產競賽觀摩評比，評比結果，澳頭社成績最好，獲得第一。

澳頭社在生產競賽中評得第一名，算是首次。參加評比的各社代表，都對澳頭社生產成績的飛躍進展。上次生產評比時，該社的一百多畝水稻，禾桿短小，生勢黃弱，正值發育生長的旺期的二百多畝番薯，却荒地彼彼皆是。生產成績倒排第一。可是一個多月來，由於該社開展了整風和社會

鼠滅市州潮

【潮安訊】幾天來，潮州市毒鼠工作已取得顯著成績。按全國農業發展綱要草案在五年至七年內消滅四害

聯對於建立托兒組織的指示。會上，挑選七位無勞動力的婦女當保母。還按小孩年齡的大小，分別定出看管的工分。聽取母親們的意見，決定在托兒組織一般分設在生產隊或社員的家里，使小孩不感陌生，又容易看管。

特設冷氣由專家負責驗眼配鏡

確準度光鏡配眼驗



司公鏡眼鏢鐘茂同許

迎歡律一售零發批 號一十三百五牌門律能底城檳

Shu Tong Mow Watch & Optical Co.

No. 531, Penang Road, Penang.

汕頭港的今昔

蕭洛可

汕頭港在廣東東南部，為嶺東之門戶，潮梅各地商品從此出入。它是一個極理想的商港，四千噸左右的輪船可直駛而入。港內橫約一海哩，直約五海哩，可容一千噸以上的輪船一百八十艘之多。

一百年前汕頭開埠以來，汕頭港就成為一個繁華的港口。抗戰前，每年出入港的船隻多達四、五千艘，但絕大多數是日，英，美，挪威等國船隻，我國入經營的只有招商局和各小電船公司而已。汕頭剛開埠，英，美，等國便在汕頭開設洋行，航務事業盡操在太古，怡和，渣甸等幾家外國公司手裡，它們源源不斷地運來難以計數的洋貨。據統計，抗戰前汕頭進口最多的一年一九二九年，進口洋貨約合四千萬美元，一九三八年雖然因戰爭影響，進口仍達一千一百多萬美元。那時進口貨中絕大多數為消費品和奢侈品，汕頭各百貨商店賣的幾乎全是洋貨，因之有「小香港」之稱。過去，汕頭港出口遠遠落後於入口。據一九三一年至一九三九年統計是五與三之比。在大量洋貨傾銷下，國貨大受打擊，使汕頭市沒有一間像樣的工廠。抗戰前，規模較大的振球，適時罐頭廠，廣裕，愛華等針織廠，僅曇花一現，不久就倒閉了。潮汕平原沃地千里，但連糧食也靠進口。海關，也是被掌握在外國人手裡，潮海關附近一帶曾被列為禁區，中國人不能隨便進去的。

那時，汕頭表面是一個繁華的商港，但它並沒有給粵東人民帶來幸福，反而添增了更多的苦難。

易子後，汕頭港改變了它舊日的面貌。海關禁區，變成了寬闊的大馬路，傍晚和清早，人們在這裡自由自在地散步，遙望對面礮石山美麗的晨光或晚霞，欣賞海灣里碧波蕩漾中的點點漁帆，人們為中國這個可愛的港口而激起喜悅自豪的心情。

現在，這裡再看不到大批走私進來的玻璃絲襪，洋烟，烟酒，口紅等奢侈消費品，而運進來的是機器，鋼材，石油，染料，化學肥料，馬口鐵等工業建設所需要的裝備和原料，從這裡出口的也不只是農產品和賤價的工業，手工業原料了。隨著汕頭工業的發展，當地出產的罐頭，照相紙，海波，矽酸鈉，單車輪胎，中藥，酒等工業製成品已有大量出口。除了港澳和東南亞各地之外，非洲，歐洲，美洲，中南美洲的許多地區也和汕頭港建立了直接的貿易關係。汕頭港的出口總值，如以一九五〇年為一百，那麼去年已增加到兩倍，今年預計可以達到兩點三倍以上。它從一個入超的港口變成了出超港口。

為了適應日益頻繁的運輸業務，政府實施了汕頭港建設計劃，新建了巨大的成排的棧房，從一九五四年起，逐步設立了許多燈標，燈棒，改變了過去輪船在夜間不能進港的情況，現在任何船隻都可夜航了。港灣和避風塘也在着手疏濬，每天都可以看到好幾隻挖泥船在緊張地工作。

汕頭是粵東，閩西廣大華僑出入口商的港口。過去流氓，惡霸，各種黑社會組織的人物橫行一方，華僑剛踏上中國口岸就受到他們的勒索，拐騙，丟失行李的，不見錢鈔的，在在皆是。現在，這些情況已一去不復返了。現在出入國華僑的行李，都由當地搬運公司承運，華僑用不着看守攜帶自己的行李，一到旅館，就有入妥安貼貼把行李送上門，那怕是一個手提袋這樣細小的東西，都不會遺失，今年十月間，一位泰國歸僑有一個裝着數百元人民幣的手提袋失落在三輪車上，第二天一早，便有一個三輪車工人找上旅館送還她，她很感動地拿出五十元賄送給那工人。那位工人拒絕了，并說：「送還旅客失落的東西，是我們的責任。」為了儘量便利出入國僑胞，政府在海關附近興建了一座寬暢舒適的華僑休息室，還新開了行李場，上落船時必經的馬路也都擴大了一倍以上，路旁種上了樹。對年老和弱小的僑胞，則有專人照料扶持他們上船或落船，照顧得無微不至。

一社開始秋收了，第十

潮安池湖

秋收點滴

【潮安訊】池湖五隊這次向外隊提出秋收多種工作挑戰，隊員們早就擺好陣勢。為了鼓舞士氣，該隊把去年得的獎金抽出十五元作爲隊內秋收多種工作競賽獎金，隊員們更加信心百倍。社提出收割時，稻堆下全面要墊席袋，這個隊檢查全隊所缺席

軍官都看到這類衛星。韓山師範學校部分學生也在同樣的時間里看到人造衛星。五隊這次向外隊提出秋收多種工作挑戰，隊員們早就擺好陣勢。為了鼓舞士氣，該隊把去年得的獎金抽出十五元作爲隊內秋收多種工作競賽獎金，隊員們更加信心百倍。社提出收割時，稻堆下全面要墊席袋，這個隊檢查全隊所缺席

人造衛星。駐潮安部隊劉特埔來信說，五日早晨，我們正準備站隊出操，不知誰高嚷着「人造衛星」，很多人都仰首觀望。我猛抬頭，看見在西方，仰角七〇度至七五度左右的天空上，有一顆放射着橙紅色的大星向東北方而飛去，我又猛看手錶上的錶，這時是五時四一分八秒。另據南方日報消息，五時四〇分，駐潮安部隊領導機關的五十多位

第二顆人造衛星 飛過潮安縣上空

袋，發動隊員下田時帶來舊席、竹筍等補足。第九隊除了發動隊員每人下田各帶席袋一領之外，還由隊添購了五領，大家扣算，全部稻堆下墊席袋，每畝地可多收三、四斤谷。第十五隊六十多歲的隊員欽營伯邊紫草個邊摘穗說：「後生伙，有谷穗要摘淨呀！」

柿餅平饒

担百六五產年
訊】饒平本縣土產柿餅，一向以產量多，品質好，遠銷南洋各地。去年產量較多，搭村出產的柿餅，個大

而滑，肉潤味香。去年國內遠銷南洋各地，深受歡迎。今年產量較多，搭村出產的柿餅，個大

，務底有肥定作早料割社。五等出。已和里可一百到三施將佈下準【潮定以定多現類溪全置林備陽定施能職在。塾社和鄉明陽購糞超，，的、的進堂春訊，豬肥額佔溪糞水行後早，屎的完計室肥田這農造事三土成到已和分項業的先十地任年積雜別工社肥計

一斤年其四輕便幹園困百以，產，常可有或難斤上每果五錫進小山，。株期年草行手埔先可一而，嫁電上將西產般便施。那待苗成青都可些。成麼長種柿柿有收肥成麼長種餅餅成咸土活大至于約百成，后，主早

潮陽農訊

施劃安耕十東畝辦鼓咸 畝受便旱築免去方春努們 到餘。的，日坑，一舞力 鹹旱解和了的年的耕力正 社萬。增勞需開水抗宗。水田的餘秋大損旱農肥，在堂。斤。加力要工庫旱能最這庫也咸了旱坑災災業又的爭抓後。動縮並，以力，能灌近給建免有一的水，帶社訊計取緊農。強短訂供程四一他員便預後五個。去的們五。劃完從業。度工出明于十千們很顯失洋月今冬不，聯。積方的。等程具年上天二又大示。五畝中年，能記這明面社。搭計藍春月的百興的了 百田，春建避佳地年的委

潮普揭各縣市

加緊修建公路

【汕頭消息】潮梅各縣今年陸續修建公路，交通將更方便。

普寧縣今年修建兩條公路，一條是由流沙通至惠來降江的大南山公路，大部份路基已做好，目前正在修建橋樑和改善路基。另一條是梅林至大坪公路，已于九月下旬開始施工，正在加緊修築中。

潮陽縣修建三條公路，一條是和至平至谷饒公路，已于九月一日完成通車。另外兩條是縣城至關埠公路和兩英至雷嶺公路，正在修築路基，橋樑，預計十月底可完成通車。

揭陽縣正在修建五經富至河婆公路，已完成十餘公里的路基和橋樑，預計十月底可完成五經富至南山段；南山至河婆段年底可完成。

大埔縣今年修建三條公路，一條是大埔至饒平公路，其中埔城至楓朗一段已完成通車，楓朗至埔饒邊界一段十月底可完成，那時汕頭可直接通車至大埔縣城。另兩條是楓朗至高陂公路和銀溪至明山嶺公路，均已動工，年底前可以完成通車。

澄海全縣晚造

畝產糧千餘斤

【澄海訊】澄海縣晚稻已開始收割，預計今年全縣二五萬多畝糧食作物，每畝平均可達一五七斤，比一九五六年增產二四四斤。在第一個五年計劃期間，全縣糧食單位面積產量增加七二·九%(五二九斤)，總產量增加四一·三%(九二四三〇担)。使澄海由每年缺糧四個月變成糧食自足縣。

「春旱，夏澇，秋潮，冬潤」和「十年三收」是澄海以前為農業生產的寫照。單水田一項每年就有二〇%的面積(一〇萬畝以上)經常受澇害。所以，變水害為水利，從根本上改變自然條件是澄海農業增產的重要關鍵和特點。易乎七年來，特別是在第一個五年計劃期間，澄海即貫徹了「注重低田，照顧高田，先解決排水，後解決灌溉，多用人工，少用財力，長期準備，短期興修」及「民辦公助」等方針，大力興修水利，至今春止，全部水利工程共有土方一八三萬多立方，石方一六萬多立方，共付出八二萬個工日。這些水利工程使全縣形成一個有組織的排灌系統，灌溉面積達到耕地總面積九〇·三%，其中有二二萬多畝(占耕地總面積五五·六%)已可自流灌溉，抗旱能力九〇天以上的占耕地總面積八五·九%，排水面積占耕地總面積九八·〇%。所以在一九六〇年景下是旱無憂的，同時，因為貫徹了「民辦公助」的方針，七年來興修水利工程費共

九五二五〇三〇元，國家投資的只六七二一五元，占一〇·二%，其餘的除小部分係貸款外，大部則由羣眾自籌或以工抵款。

良好的水利條件使澄海能够以較快的速度來改變耕作制度與耕作技術，提高單位面積產量與增加複種指數。特別是保證沙田有充沛的淡水源以後，實行犁冬、晒白、洗咸方法，現

潮安機械瓷器廠

十一月十四日正式施工

【潮州訊】潮安縣機械瓷器廠，目前已完成廠址、瓷礦的勘查和初步設計與部分技術設計工作，于上月十四日正式開始施工。預計明年七月完成廠房的建築與機器安裝工作，第四季度投入生產。

通過幾次勘查研究結果，瓷器廠與瓷坭廠已決定合併，建于潮州市東面的離市內三里半的神農祠山附近。全廠面積三萬平方公尺，其中原料、成型、煅燒、動力等主要車間都是機械裝備，煅燒車間的煙道高達五十公尺，直徑八公尺半。該廠每年產器皿八百多萬件，瓷坭

潮安浮洋鎮抽紗放工站

【潮安訊】最近，縣、市抽紗公司在潮安縣的浮洋鎮興建了一座抽紗站。

一種著名手工藝品，因為刺綉精巧，工藝多采，所以發展前途無可限量。估計明年的產值將比今年增加三成。為了適應生產的發展，抽紗公司已在本季度開始建築工作。浮洋鎮抽紗站的興建，就是基本建設的開端。這座放工站面積二百九十三平方公尺，建築費達五千元。里面有辦公廳、工作室、宿舍、廚房等等，外觀也很美觀。它將更好地為浮洋一帶抽紗女工的生產服務。

合作社的方針，發動社員們投資興建瓷粉加工工場，每人的投資額為半個月的工資數。社員們也發揮了愛社護社的精神，一共投資了約一萬六千元；現在收到的投資款已在一萬元左右。縣手工業聯社對這次工作非常重視，「火礱籌建委員會」已經建立，并開始做準備工作，聯社領導同志也親自到福建廈門尋購發動機。一架三十二匹馬力的發動機，以及水泥、火礱用柴等物已經在最近買來了。

大埕漁業社

一天捕魚九萬多斤

【大埕訊】大埕漁業社在這次開展社教運動之後，改進了社的經營管理，和利生產熱情大大提高。十月廿八日，天刮着六級的西北風，別社的社員以為風大，流水小，魚場遠，縱然出海也難下網。但該社的社員情緒極高，不怕一切困難，乘風破浪，揚帆出海，堅持捕魚九萬六千另六斤，捕魚九萬二千五百卅四元。所以貫徹了勤儉辦

上海遊記

陳哲明

七月五日下午三時四十分鐘，予等離開南京，趁四時二十四分鐘火車往上海。經過鎮江，無停車，六時三十四分到常州，停十六分鐘，再經無錫，蘇州無停車，至晚九時十九分鐘到上海車站。住上海大廈，該廈矗立於黃浦江西畔，蘇州河北隅，即是在於河邊。樓高七百六十七公尺，共有二十二層樓，內有二百五十四個房間，在公元一千九百三十零年創建，一千九百三十四年落成，為上海最高建築物之一。登樓瞰望，寬闊之黃浦江，漫長之蘇州河，來往如梭之船筏，聞名之白渡橋，以及黃浦公園。外灘綠化之地帶，都歷歷在目。全市之景色，盡收眼底。

予所住之房，正臨河濱，偶一開窗，大風拂面，勢不可當，所以鎮日關閉窗門。時偕室人下樓，同立江干開眺，觀帆檣如織，覺清風拂面，甚暢於懷，七月六日早八時，往遊文化廣場舞台，以前是跑狗場，今改為一座大劇場，全部座位可容一萬五千人，舞台上電燈風扇，有如天上星辰，設備極其齊整，佈置方法亦最新式。台後之化妝室，佔地甚多。其中分為普通化妝室，與個人化粧室兩種。又有演員憩息廳，客廳，廁所，浴室等設備。如遇有演戲，或音樂會的時候，無不滿座。再遊玉佛寺，為上海最大之寺院，建于一八八二年，相傳創建入西遊印度，路經緬甸，奉玉佛回國，因建此寺，名為「玉佛寺」。

再遊淨安寺，亦是上海有名寺院之一。由該寺方丈，秀奇法師導往各處參觀。殿宇莊嚴，樓閣潔淨，樓上概鋪地氈，一塵不染。遊客登樓，須要脫鞋，另穿寺中備所備之拖鞋。如來殿前，燈火銅光。輝煌耀目，客廳掛有秀奇法師自寫之聯。予見

法師儒雅可愛，乃與合影以留紀念。

七月六日早八時，往遊中蘇友好大廈，極其宏敞，廳房器具，皆用新式配置，說不盡其中華麗。門前有一養金魚水池，亦相當闊大，水清如鏡，遊魚可數。但是上海勝跡頗多，如襄陽公園，中山公園，少年宮，動物園等地。不過一覽即行，所謂曾經滄海難為水，除却巫山不是雲，即此意也，因予往杭州遊湖心切，遂於七月七日下午二時五十二分鐘，趁火車往杭州，至六時十一分鐘到杭州車站。

杭州遊記

予到杭州後，住居西泠旅社，社在葛嶺山腰上，密林叢中。從前是一座別墅，後改為旅社，現改為華僑服務社，地方頗為雅潔，東面可望見綿延起伏之葛嶺全貌，秀麗挺拔之寶叔塔，日出奇景之陽和台，南面孤山在望，獨處湖中，綠水縈繞，蘇堤，白堤，縱橫左右。西面可見新建休養所，療養院，固然是一所景色清幽之旅社，但是上落須經近百層石級，難免足酸腿軟。每當午夜，予在寫作，女職員每來巡視，意在欲予息燈，更不准睡時開風扇，使人熱氣難堪。但是，房租錢可以增加，燈火風扇，必須足用，深望當事人有以改善也。杭州是我國東南沿海大都市，浙江省政治文化中心，人口六十餘萬，有悠久之歷史，遠在古代地區和人文情況，很難從史上找到資料。但是從秦始皇三十七年。公元二百一十年，纔開始見於史記上，秦始皇至錢塘，臨浙江因水波惡。乃西百二十里，從狹中渡。錢塘就是現時的杭州，今杭州實

石山下，尚留有秦始皇繫纜石古跡。錢塘江岸有秦望山，傳說是秦始皇在此登臨眺望的地方。周以前，杭州屬於揚州之域，春秋時，吳越兩國爭霸於此。先屬於吳，後屬於越，秦時纔設錢塘縣，會稽郡，三國時屬於吳國。晉時又屬於吳郡，到隋朝設為杭州。杭州這個名稱，就是從隋朝開始。在隋朝以前，杭州是一個山野小縣，到隋朝開皇十一年，公元五九一年，改錢塘郡為杭州，並移治到現在江干一帶的地方，在鳳凰山麓創建杭州城垣，周圍共三十六里。從這時起，僻處山中的錢塘縣，才遷移到江干陸地上，移治後二十年，又經隋煬帝修鑿通江南運河，自此杭州地位，益見重要。

到了唐朝，先有李戍發動人民修築六井，引西湖水入城，使居民有可飲用淡水，後來又經白居易來杭，築堤疏井，進一步開發杭州，加以當時海外交通極盛一時，杭州便成為通商口岸之一，東賻巨浸，輾閩粵之舟楫，北倚郭邑，通商旅之實貨。駁橋二十里，開肆三萬室，當時杭州之繁榮見稱於世，唐以後二百多年，杭州歷經五代及南宋兩次成為歷史上的古都，當時從六和塔到銀山門，沿錢江，修築捍海塘，使杭州免海潮之患，城區大興水利，便利航運。吳越王錢鏐，又在鳳凰山下建築子城，作為國治，又在外圍修築羅城，周圍七十里，東瀕錢塘江，南到六和塔，西到雷峯塔，北到現在的銀山門，當時不僅和日本新羅建立通商關係，又和印度文化交流。淨慈寺，隱靈寺，天竺寺，許多寺院，都是此時創建。

南宋時代的杭州。王朝荒淫無道。勞役人民，當時宋高宗在鳳凰山大興土木，建築宮殿，進御花園，大臣們也都窮奢極慾，秦檜在望仙橋造相府。韓侂胄在長橋蓋南園，賈似道葛嶺蓋半閒堂，都是驕奢淫逸，剝削人民，時人稱杭州為銷金窩。

。現時之西湖更加美麗，可以一座繁花如錦的大花園。環湖四週，青山綠樹，綴點各種名勝，寶塔，橋樑，殿宇，亭閣，魚池，葱翠玲瓏，山光水光。共相掩映。西湖面積約五六平方公里，環湖長約十五公里，分為內湖外湖。又有白堤蘇堤。

白堤是紀念唐詩人白居易。當公元八百二十二年，唐憲宗貶白居易來杭州做刺史。在任三年，修築堤壩，疏浚西湖。為民興利去害公餘之暇。惟有遊湖作詩。有一日泛舟湖上，湖水中照見頭上的白髮，他便作詩一首：「鬢毛不覺白髭髭，一事無成百不堪，共惜盛時辭闕下。同嗟除夜在江南」。後白居易去任，杭州人民都攜酒相送，甚有攔路對他流淚。白居易乃賦詩一首，以贈杭民，詩云。「耆老遮歸路，壺漿滿別筵，甘棠無一樹，那得淚潸然。稅重多貧戶，農飢是旱田，惟留一湖水。與爾救凶年。」後杭民戴他之德，故將他所築之堤，號曰白堤。

蘇東坡在宋神宗熙寧四年，謫居杭州，任通判之職。至熙寧七年十月去任，歷時三年。後又在宋哲宗元祐四年七月，第二次又來杭州任太守之職，前後在杭六年，亦與白居易一樣仁政愛民。當時西湖已漸潭塞，雨水多時，無法貯蓄，泛濫為害，若逢旱時，湖水乾涸，亦影響運河道。他乃開除西湖葑田，以西湖四山為岸，將葑堤築為長堤，南北長數里，堤的東畔為外湖，西畔為內湖，堤上遍種楊柳，架設六橋，便利南北交通。後人便將他所築之堤，號為蘇堤。

蘇東坡在杭州，公餘之暇，亦是遊湖賦詩，他對遊西湖之詩，約有三百首之多，其中最佳的詩，是：「水光瀲灩（水旁）晴方好，山色空濛雨亦奇，欲把西湖比西子，淡粧濃抹亦相宜。」把古代最美麗的美人，來比擬西湖，使西湖景色增輝不少，後人亦名西湖為西子湖。（未完）

一南一洋一各地一潮一僑一動一態一

韓江中小學董事會議決

擁護三大機構決策

小學依法選出新董事

【訊】本嶼韓江中小學校，於上月二十八日下午三時半，在吉靈街潮州會館議事廳召開董事會議，到會者頗為踴躍，計有林連登、戴義卿、許耀金、倪宏梓、謝書全、林師程、黃詒德、林順孟、方淑正、柯心容、林錫猷、唐鎮邦、林清輝、賴松喜等。主席林連登，紀錄許崇知，主席宣佈開會理由，依照議程覆准前期議案後，方明城報告韓江小學十月份進支賬目，繼由監學林錫猷報告韓江中學校務概況及最近學潮經過情形，全體董事對於青年學子前途，深切關懷，盼望所有學生家長與學校當局，通力合作，嚴督子弟安心力學，勿蹈覆轍，任其荒廢課業，而招致不良後果。

旋由韓江小學校長 改組董事會為校董會，並即席選出新校董如下：林連登、連裕祥、戴義卿、贊助人代表董事：胡福德、許耀金、倪宏梓。家長代表董事：林順孟、陳永佳、黃詒德。校友代表董事：林清輝、方淑正、鄧慈。並推方衍梓律師、杜祥耀醫生、林榮輝先生為地方教育當局委任董事。

最後討論校董會改組問題：關於韓江中學方面，議決擁護馬華教育三大機構之決策，暫緩進行，通過由原有校董會繼續負責，不改選。關於韓江小學方面：財政倪宏梓，中文書謝進展。

茲將韓中現任董事芳名採錄如左：正董事長林連登，副董事長戴義卿，總務莊近鄰六七一號增設聯號寶豐金莊，營業益加進展。

連裕祥，余子亮，胡福德，周國鈞，姚非丹，許耀金，戴義卿，倪宏梓，林廷欣，許其達，林德興，詹廣南。董事：連裕祥，余子亮，陳夢靈，胡福德，潘應祥，姚非丹，黃騰蛟，方

衍梓，陳永佳，李維章，陳少平，劉明達，王加炎，黃春霖，唐鎮邦，林順孟，方朝實，陳成義，陳志光，黃詒德，莊廷詩，賴松喜，林清輝，方淑正。

廿餘年，深知本區市民日常生活之需要，對小販、水電、交通、住屋衛生等問題，至為關懷，且無日不思與革，因此，我如果獲選，我一定依照自由社會黨之政策，盡力去改善上述各項，使本區全體市民過着美滿的生活。

最後，請諸位給我一個效勞的機會，于十二月廿一日選舉那天，投我一票，我的標誌是一把「火炬」。記住：支持我就是支持你們的福利！謝謝你們！祝健康！

競選合洛區市議員

洪開正發告選民書

星市市議員選舉，訂期十二月廿一日舉行。全星分三十二區，各政黨紛紛推出其候選人。馬真街嶺東攝影室主人洪開正君，現任中華善堂總務，自社黨合洛區秘書，此次由該黨提名為該區候選人，連日

自由社會黨最高當局此次為了實現其服務人民的決策，特地推舉開正為合洛區市議員之候選人，因此我謹以至誠來跟諸位談一談。

我祖籍潮州，現自營嶺東影室于馬真街廿三號，亦係自由社會黨合洛區分部之秘書及華人照相館公會福利委員會之主席藍十字中華善堂救濟總會總務，南洋同奉善堂總務及潮安聯誼社總務，我素抱着一

人生以服務為目的「去為本邦人羣服務，曾担任若干慈善機構之職務，為社會福利事業而竭盡棉薄，抑亦余之志願也。

我居住于本區已歷廿餘年，深知本區市民日常生活之需要，對小販、水電、交通、住屋衛生等問題，至為關懷，且無日不思與革，因此，我如果獲選，我一定依照自由社會黨之政策，盡力去改善上述各項，使本區全體市民過着美滿的生活。

最後，請諸位給我一個效勞的機會，于十二月廿一日選舉那天，投我一票，我的標誌是一把「火炬」。記住：支持我就是支持你們的福利！謝謝你們！祝健康！

自由社會黨合洛區候選人洪開正敬啟

一九五七年十一月廿二日

自由社會黨合洛區候選人洪開正敬啟

一九五七年十一月廿二日

自由社會黨合洛區候選人洪開正敬啟

一九五七年十一月廿二日

自由社會黨合洛區候選人洪開正敬啟

一九五七年十一月廿二日

自由社會黨合洛區候選人洪開正敬啟

一九五七年十一月廿二日

謝如秀令堂仙逝

節約千餘元助學

【安順訊】安順股商海泰號東翁謝如秀先生令萱王太夫人，賦性賢淑慈祥，教子有方，正期克享遐齡，長作閭

範，詎料於上月廿七日壽終正寢，享壽積閱七十有三，遺下子二女五，內外孫滿堂，即日耗驟傳，親友悼惜，即日起經由下此助韓

江公會聯合謝友擇定治喪處，茲開喪家擇定十二月一日星期日上午十一時發引，安葬東公塚之原，喪家交遊素廣，屆時親友執紼當衆。

頃悉，喪家此次特捐助本外埠各學校，計安順三民學校四百元，中正義學三百元，培義學三百元，雙溪里中華學

校二百元，上雙武隆海濱學校及淺頂培智學校各一百元，居喪不忘教育，殊足矜式云。

訊 鄉 州 潮

訊 鄉 州 潮

訊 鄉 州 潮

大山脚韓江公會

黃耀南膺正會長

【大山脚訊】大山脚韓江公會，於上月十七日舉行大會，初選出一九五八年度職員後，復於廿四日在該會禮堂召開新職員會議，舉行複選，是日出席者甚為踴躍，公舉陳榮江為臨時主席，紀錄許祥炳。會議開始，首由主席宣佈開會理由後，並稱：張浩如來函辭職事，請在座討論，林錦南提議應挽留，陳特章附議，經眾贊成通過。接着舉行複選，公舉陳榮江開票，鄭奕南唱票，陳特章記票，鄭木松監票，許水金監寫，揭票結果當選者如下：

正會長黃耀南，副會長陳榮江，正司理陳三益，鄭石三，張浩如，副司理鄭志明，鄭奕南，吳志發，陳國興，周明光，方金授，財政黃森林，正查賬王海，副查賬陳特雄，陳金亮，林錦南，黃中文，黃海翔，英文書炳坤，顧逸民，田俊興，黃財珠，交際杜孝基，陳森發，陳永標，鄭陳乙堅，吳水合，許祥茂。

董事：陳璧如，鄭純初，李順來，許祭文，陳祝三，陳進文，陳上海，陳特章，陳松記。熱心會務，咸慶得人云。

星洲樟林旅外鄉會 設六處會員登記站

本坡樟林旅外同鄉會，自六月發起籌備組織，申請註冊，現已獲社團註冊官批准，該會現已開始徵收會員，及分設六處為登記站，并於上月二十九日晚時半，假小坡二馬路同順公司即該會臨時辦事處，召開職員會議，共商與會事宜。該會分設登記處：(一)香港街二十一號裕祥內姚如令負責。(二)福南街二十三號茂成內林贊岩負責。(三)惹蘭蘇丹街三十一號葉先捷負責。(四)實業律五十一號陳漢輝負責。(五)楊厝港律辦事處。該會分設登記處：(一)香港街二十一號裕祥內姚如令負責。(二)福南街二十三號茂成內林贊岩負責。(三)惹蘭蘇丹街三十一號葉先捷負責。(四)實業律五十一號陳漢輝負責。(五)楊厝港律辦事處。該會分設登記處：(一)香港街二十一號裕祥內姚如令負責。(二)福南街二十三號茂成內林贊岩負責。(三)惹蘭蘇丹街三十一號葉先捷負責。(四)實業律五十一號陳漢輝負責。(五)楊厝港律辦事處。

潮陽會館 訂期辦公

本坡東陵潮陽會館，日前在該會館禮堂舉行本年第八次理監事聯席會議，出席理監事十餘人，主席張漢三，記錄朱少屏，財政吳興德，總務陳展翼，報告會館及朝陽學校財政收支，與會務校務狀況後，即通過(一)定於一九五八年一月八日由公民登記總局派隊至會館為同鄉及其親屬頒發公民證書，即席推選陳展翼為申請公民權小組委員，負責該項工作，(二)

(定本月廿五日登報招投建築朝陽學校新校舍，至經費如有不敷時，再由建築委員會出發募捐湊足之，(三)聘請熱心教育同鄉鄭錦標為朝陽學校名譽主席。(四)登報褒揚振城同鄉連裕祥熱心捐助朝陽學校基金。(五)通過新會員卅三名，通過互助部員三十九名，(六)通過互助部創設鼓樂隊各項設備，業經由互助部主任林元發向各部友募集經費購置完成。

於是次歡宴會上，吉隆坡陳寶利行聯號，暹羅寶利股份有限公司副董事經理陳天然亦時趕至參加歡宴會。貴賓席上有泰駐本坡總領事

陳元利公司 假國泰歡宴嘉賓

本坡陳元利有限公司

韓中聘定 方學李長校

【板訊】本坡韓江中學現任校長黃尊生博士，本年底告老離職，消息早誌本訊。繼任人選為台灣之方學李博士，查方君曾獲德國法學博士銜，近年來均在台灣執律師業。

據稱，本坡教育局對韓中董事部之聘任方博士明年長校，經已批准，現尚待內政部長之批准，移民廳方面，當無問題，預料方博士可于明春間抵坡。

又悉，韓江中學為加強對學生之訓導工作，明年起取消訓育部，而由各級級任直接負責，學生及教師方面，初中津貼廿五元，高中津貼卅元。

威邦威拉勒，基威鞋油士計有陳元利公司及中製造廠經理布寧及本坡中運輪船公司經理吳膺符等多人。其他陪席人

勵德社籌慶九週年 訂元月設宴招待嘉賓

本坡金炎律師勵德社，成立迄今，歷經九載，該社自置(原址八十號)為永遠社址，刻已修葺完竣，煥然一新，日前該社召開職員會議，討論有關社慶事宜，主席曾坤松，記錄李春發，首由主席宣佈開會理由，繼即覆准前期議案，及報告財政進支，眾認無訛通過，次即進行討論紀念事宜，即席表決如下：(一)成立「籌慶九週年紀念小組委員會」，負責策劃有關紀念一切工作，(二)公舉紀念籌委會名單如下：主席曾坤松，總務劉德懷，財政鄭春標，查賬孫振賢，委員孫學欣，魏錦榮，蔡漢富，張禎勤，王媽存，陳樹泉，林岳和，秘書李春發，(三)訂定一九五八年元月份，舉行慶祝九週年紀念典禮，屆期設宴招待各界嘉賓，及有關社團代表，并聘潮劇「老賽桃源班」助興。

星洲普寧埠塘鄉陳東籬祖派 公墓落成今天公祭

星洲普寧埠塘鄉陳氏東籬祖派下子孫，前以義安公司有遷遷廣恩山舊塚之命，乃於去年六月成立陳東籬祖派公墓遷建委員會，推舉陳容水為主席，陳若天為總務，陳崇榮為財政，陳清平，開任，炳然，陳吉等為理事，負責辦理將該族業在廣恩山之墓，移合葬於廣德山之原，茲以該公墓業已竣工，特訂期十二月初一日(陰曆十月初十日)午時舉行公祭，公祭完畢，一時在公墓舉行籌會，除該族衆參加，並東門，南門，及吳社等鄉宗親參加云。

北馬潮安同鄉會

慶祝五週年歡宴

潘應祥勉團結通力合作

【板訊】北馬潮安同鄉會，廿一日下午七時在本嶼胡椒埕該會舉行慶祝第五週年紀念聯歡宴會，參加之來賓與會友為數極衆，情況殊盛，酒過三巡後，即由該會主席潘應祥致詞謂：

諸位來賓，各位同鄉，今天是本會五週年紀念日，蒙諸位踴躍參加，這種聯絡鄉友感情的表現，鄙人覺得非常欣慰，我們的鄉會成立於新，爲時不久，宛如幼稚孩兒，正在培育中，各事仍未上軌道，一切尚須待舉，蓋人類不能離羣而獨存，大家須和睦共處，團結以圖存，當宜互讓互助，通力合作，使會務日益進展。

今天聚餐宴會，乃是鄙人所盼望的。

繼起演說者計有姚非丹，馬超英，陳夢痕，陳慕龍等多人，除闡揚該會一向對社會及同鄉福利有極大之貢獻外，並力鼓勵鄉親一致加入本會，使人數增多，力量更大，將來倘欲倡辦社會公益事業，造福人羣，則衆擎易舉，這均有責任云。

雪潮州京菓商行

選出明年度董事

【隆訊】雪蘭莪潮州京菓商行會於上月廿四日下午一時在該會議事廳舉行全體行友大會，並初選一九五八年第十八屆董事，是日出席行友甚爲踴躍，主席馬玉光，紀錄鄭若萍，首由主席宣佈開會理由後

隨即通過上期議案及財政報告進支數目，繼則進行選舉，結果開票統計，選出新董事名單如下：

澤成號，兩發號，雪蘭莪，楠豐號，四海棧，張榮隆，榮發成，廣潮生榮記，永利成記

南洋德教總會

六日舉行成立

敦請李紹茂主持揭幕

本坡加賓打街十九號四樓德教會新閣，創辦六載，旨在宣揚德教並發揮慈善福利事業，舉辦醫藥施藥，日由義務醫師五位輪流應診，並設有配藥室，採用提煉中藥以利貧病，聞施出藥劑已有三萬餘劑，該閣年來更進而協助聯合各地熱心慈善人士，分創馬六甲紫雲閣，峇株巴轄紫雲閣，檳城紫雲閣，霹靂紫雲閣，雪蘭莪紫雲閣，安順

發，永祥號，萬榮號，培豐號，泰祥公司，慶發號，源成興，集合號，衆歡號，廣興祥，兩發號，宗興行，永昌隆，沈義豐，和成號，順發祥，泰茂號，源義昌，廣潮興，萬發號，聽天號，潮隆成，裕興號，裕源號，南安泰，廣合祥，潮昌興記，勝昌號，南泉號，泰裕隆。候補董事：合利公司，有興合記，協興莊，良合號，千順號。

又悉該行復訂於十二月十三日（星期五）舉行複選云。

請中國學會會長李紹茂主持揭幕，柔佛太平局紳蔡敬三頒印，同晚備有素筵邀請各社團代表暨慈善人士舉行聯歡，此次該會成立，各地出席代表計有：

星洲紫雲閣：張漢三，林瑞深，林錦呈，王昌榮，張良材，黃乙齋，李懷德，陳立健，黃興德，鄭長豪，曾奇權，王邦傑，林德全。馬六甲紫雲閣：鄭慶謀，吳琴譜，溫虎幹，楊柳青，陸源興，蘇書傑，陳佳才，劉克武，范伯禹，吳祝慧，吳芳鶴。

峇株巴轄紫雲閣：詹德榜，黃炳浩，辛渭泉。

檳城紫雲閣：陳炎坤，姚非丹，陳蘊，姚傳賢，李維煌，林爲銘，黃錫卿，黃貽流，許錫池，薛德耀，陳海三，洪鎮安。

霹靂紫雲閣：梁樹齡，陳哲明，關常培，葉大來，連喜成，陳高陞，周學甫，李淑葉，陳文昭，鍾景初。

雪蘭莪紫雲閣：陳喜胖，王開全，陳華銘，黃逸波，鄭應時，林應示。

安順紫雲閣：紀力英，胡錫康，楊少三，

華聯銀行

兩分行開幕

本坡華聯銀行大坡二馬路分行及烏節律東陵分行，廿三日分別在上午九時及十一時，由該行董事長林連登主持開幕典禮，並舉行酒會，招待中西嘉賓，各界前往道賀人士，至形踴躍，兩分行前車水馬龍，情況熱烈，當由該行董事長林連登，董事李偉南，楊繼文，郭木松，張順嘯，陳水文，林泉和，陳永裕，陳培熙。副董事長兼總理連瀛洲

總經理歐陽奇。二馬路分行經理陳定章，東陵分行經理劉輝武，殷勤招待，是日親臨盛會者，有英國駐東南亞最高專員蘇高德爵士，麥尼新爵士及夫人，各部長副部長，常務次長，各國外交使節，大學校長，各學院院長，各民族領袖，各團體代表，以及教育新聞金融工商各界人士，約達二千八，冠蓋雲集，盛極一時。

據聞該行兩分行開幕之日，前往開戶存款者甚爲踴躍，在平日短時間內，已有百餘存戶，存款總額達數百萬，僅現金收入一項，已達一百餘萬元，兩分行人員頗有應接不暇之勢，預料從下星期一起，存款熱烈情勢，將有增無已，該行正擬增派熟練人員，前往兩分行加強服務，以酬顧客之盛意。

歡迎投稿

從優稿酬

麻坡廣東會館設宴

慶蔡松林榮膺局紳

【麻訊】麻坡廣東會館同人，於上月廿四日下午七時，在該會館禮堂設筵宴蔡松林榮膺局紳，是日會場佈置整潔幽雅，門口築一牌樓週圍綴以生花，配着有色電燈，燦爛奪目，並邀請社會開僑蒞臨光陪，尤為生色，參加者極其踴躍計共一百七十餘人，筵開廿一席，濟濟踴踴，為祝殊盛，席間由主席何君佐先生致詞，略謂今晚本會同人設筵松林先生，因為此次榮膺局紳，同僑聞之不勝雀躍，所以用淡淡的酒，薄薄的菜，來作慶賀，蓋松林先生年少有為，作事持重，為人和藹可親，舉凡社會公益慈善教育事業，莫不盡力勸助，民間有疾苦之事，莫不代為支持，故其得各人士之愛戴，亦得政府之倚重，此次受封可謂實至名歸，中外欽式云云。繼由主席奉贈祝詞一面，由蔡卓羣宣讀，詞曰：「震彼令名，宜作邦屏，百粵之秀，羣僑之英，有締紳者，才選干城，眇我同倫，娓娓有聲，願君奮越，夜寐宴興，既歌且舞，咸樂太平」。詞畢，即交松林先生接受，隨致極謙遜之謝詞，渠謂此次受封非其個人之力所能得到，實賴大家合作，共同做事，乃有今日之現象等語，嗣即舉杯暢飲，觥籌交錯，情緒極其歡洽，至九時始行散會。

星揭陽會館訂八日召開會員常年大會

本報揭陽會館，第十一屆董事任期將滿，特定十二月八日下午一時，在該會禮堂，開本年度常年會員大會，並開票選舉第十二屆董事。開已發出選舉票，凡該會會員，如日內無收到選舉票者，可電知該會補發或親自至會內補領云。

有望于市委候選人的諾言

鍾山居士。

華人有一句俗諺「下願容易還願難」，大意係指遇事的時候，常「急時抱佛脚」為解救眼前危難，不願將來能否做到與否，於神前大許特許，可謂之講話不草稿。迨一朝平安渡過，素願已償，對於曾向佛前下願的一回事，早已忘得一干二淨。這幾句話，雖曰粗俗，亦可謂針針是血。

目下本坡市議會的候選人皆於本週一提名競選，不論任何政黨，均在密鑼緊鼓，積極宣傳，當此競選戰幕展開，街頭壁

檳城潮州會館協助辦理公民登記

【檳訊】本坡潮州會館，協助華人申請公民權小組委員會，日前召開會議，出席者有認公民登記乃民主政治立國之基層工作，亦為人民爭取權益之要舉，即席通過積極策劃進行工作，並予以廣泛宣傳，呼籲未申請者應從速來會登記。該小組為利便申請人辦理手續起見，曾同檳城公民登記官徵求意見，准予申請人集體宣誓。茲悉該小組主任姚非丹氏昨已微得登記官同意，於上月廿四日（星期日）上午十時起，親臨潮州會館接受申請人宣誓，故該會館立即增派工作人員儘速為各申請人填寫表格，於廿四日如期辦理首批申請人向登記官宣誓，開該小組先期發函申請各人，通知於上月廿四日前往檳城潮州會館向登記官宣誓，凡接獲通知者須依期前往潮州會館辦理手續，至於第二批宣誓日期，則待該小組與登記官商定後，另行發函通知云。

金砂鄉黃氏公會舉行第一次籌備會議

潮安金砂鄉黃氏宗人，近為敦睦宗誼，聯絡感情，藉資策勵為旨，經於日前假座後港江夏別墅舉行聯歡宴會，獲宗人一致贊成籌組潮安金砂黃氏公會，此情經誌本訊。故於日前假座潮州江夏堂禮堂召開臨時籌備委員會，結果公舉正主席詩通，副主席葉芝，立禮，正總務昆謀，副總務立豪，一號海豐行內。

目前該會經已起草章程，進行辦理註冊手續，經設臨時辦事處於小坡陳桂蘭街門牌五十一號海豐行內。

德業維新

洪開正敬賀

私人所有的空地，建立攤位，同時，贊成設立小販自由市場，使他們免遭掃蕩。是故憶起「昭南時期」，由于商業停閉，失業比比，市民多從小販營生，渡過三年零八九月慘苦的生活。迨和平於始，往昔秩序日暫恢復，初，因軍政時期，政府當局百端待整，對於小販擺攤阻塞街道，雖曰市容有碍，從未暇顧及，嗣因政治導正軌，當局為衛生設施與整肅市容計，常派出大批車輛舉行掃蕩，鬧得雞犬不寧，談警色變，其損失之多寡，姑且勿論，而因此不能執業者，大有其人，由是于凄風苦雨中，遂有團體之組織，小販總會之名，即由此而產生出來。

成立以來，對於營業排位之措施，按步就班，而地點界線，也有條不紊，政府當局遂亦體念民生之多艱，准予通融，未嘗十分嚴厲驅逐，歷茲日久，猶得執業無患。

雖然目下本坡各小販對於關係一身安危之禮申，一部分已得到正式頒給，可是大多數尚未獲到禮申之小販，依然在暴風雨襲擊中，竟未得到保障，是以每逢警車巡至，即抱頭鼠竄，此輩處于生死邊緣，情殊堪憫。

現在市委選舉正步入緊張階段，將來鹿死誰手，尚難預知，然不論任何政黨得操勝券，惟于執政之後，希望其君子協定，實踐諾言，應代小販們爭取解決切身生活之苦，使彼輩能够安居樂業，失如是，當獲得市民的支持與愛戴。

潮劇 陳三與五娘

(七)

謝吟改編

李姐：(白) 什麼花言巧語，俗語說：父母有命，兒女要聽。小姐若不順從此親，就是忤逆不孝！

五娘：(白) 益春，把她趕出去！

益春：(白) (推李姐) 聽見麼？快出去！

李姐：(白) (聲張) 哎喲！打入呀！

(九郎、歐氏上。)

九郎：(白) 益春，不得無禮，快些下去！

(益春氣憤地下。)

九郎：媒姨，小婢無禮，多多得罪了，看在老夫面上，勿與計較。

李姐：(白) 不敢，不敢。

歐氏：(白) 媒姨，請到廳上用酒飯。

李姐：(白) 不用客氣，時候不早，李姐告辭了。

九郎：(白) 如此不敢強留，親家面前，好話多說。

李姐：(白) 員外，這個自然。(下)

五娘：爹娘萬福。

歐氏：(白) 我兒免禮。

九郎：(白) 你是名門千金，就該曉得禮儀，何故趕逐媒姨，親家面前如何說得過去！(五娘憂思無言。)

歐氏：(白) 女兒，今天送聘，是你大喜之日，為何愁眉不展？

五娘：(白) 母親，可恨李姐無禮，胡言亂語，惹女兒生氣。

九郎：(白) 李姐為何惹氣我兒？

五娘：(白) 爹爹，女兒不喜歡她來提親。

九郎：(白) 這是何故？

五娘：(白) 爹娘容稟：

(唱) 念爹娘無男兒，碧琚無兄弟，

雙親年邁，靠誰服侍。因此上，兒不忍，來分離，願隨膝下奉甘旨。

九郎：(白) 你難道是痴呆，自古男大當婚，女大當嫁，那有女兒終身服侍父母之理？且喜今日攀上這門好姻親，選擇這樣好女婿，兒你有此一片孝心，日后也可福蔭父母。

五娘：(白) 爹爹若是疼愛兒，就千萬別應允這門親事！

九郎：(白) 啊！

歐氏：(白) 兒呀！做父母者，都是為你打算。

五娘：(白) 爹娘呀！

(唱) 拜上爹娘，聽兒訴起，女兒年輕，想女兒年輕，訂婚之事，還是暫緩幾時。

九郎：(唱) 叫女兒莫執意，待為父說你知，林大身為武舉，况又是相門后裔，好門風——兼上家財巨富田千頃，那容失了良機。

歐氏：(白) 女兒，你還是……

五爹：(白) 母親呀，林家子弟為入粗鄙……

九郎：(白) 深閨女兒，不得胡言。

(五娘無言哀泣，直奔進房。)

歐氏：(白) (不忍地急要追問) 女兒，女兒。員外，女兒說道，林大為入粗鄙，此言可真？

九郎：(白) 都是你平時家教不嚴，才養這樣好女兒。(又想轉來) 唉，嬌養慣了，一時任性，以后自能回心轉意，廳上親朋諒已到齊，我該出去照應一番。(下)

武俠技 麥家腿擊

(三四)

我是山人著

可安心在此，汝之仇家，豈鬚鬚田耶，「鐵頭老眼」問何以知之？張鐵公曰：「鬚鬚田固為此地之教頭，亦為土霸，敢在此地殺人者，唯鬚鬚田一人而已，是以知之。」鐵頭老眼曰：「施主收容貧病在此，又畏鬚鬚田報復爾？」張鐵公曰：「老夫自有主意，大師可在此安心靜養，待汝傷際略痊之後，方送大師回去，尚未晚也。」鐵頭老眼甚感激之，請張鐵公派人至海幢寺，向塵異方丈報告，以免掛望，張鐵公領之。乃命小童乘舟，赴海幢寺去，向塵異方丈報告，塵異大驚，正欲使人往報周泰，適周泰與蘇乞兒聯袂而來，欲找鐵頭老眼同往遊春，塵異將鐵頭老眼之消息相告，周泰蘇乞兒急欲往見，塵異和尚亦偕行，乃偕小童至寺後，亞蘇泊艇於寺後石級下，視周泰等至，苦口苦臉曰：「周師傳，汝之老友，昨日不知何故，去花地遊春，不見回頭，果儂在花地等到二鼓，仍不見其跡，儂只得獨自回來，周師傳知鐵頭大師何去否？」周泰曰：「汝尚不知大師為何人擊傷耶？現方臥傷黃大仙廟中，我等現去探問也。」亞蘇驚曰：「不知大師傷勢如何，一場老友，儂亦當往探望也。」乃招周泰等下其舟，搖槳開船沿湫珠橋之小浦，直出白鵝潭，來到花地尾黃大仙廟側之江濱，泊舟於樹下，一行五人捨舟登陸入到黃大仙廟內，廟祝張鐵公接入，塵異和尚等寒暄一會之後，引各人入偏廳，見鐵頭老眼臥於房中床上，全身敷上藥物，用布包裹，如肉粽一隻，只露手脚頭部，正沉沉入睡，面色蒼白，傷勢頗重，各人

視狀，皆為搖頭嘆息，恨鬚鬚田等手段毒辣，欲置之於死地也，各人不便驚擾，先行退出，與張鐵公共談於廳中，張鐵公以塵異為海幢寺方丈，乃得道高僧，周泰蘇乞兒則為城中名拳師，同是武林中人，性情相投，乃置酒相待，塵異等對張鐵公俠骨柔腸，拯救鐵頭老眼於死亡邊緣上，心甚感激，談到梁錦鬚鬚田之事，張鐵公亦不值梁錦等所為。話分兩頭，且說梁錦等，是日把鐵頭老眼砍倒地上之後，見血肉模糊，氣息將絕，以為其已死矣，便呼嘯而逸，返回花地壩內鬚鬚田之武館內，以最頑強者為鐵頭老眼，今彼已死去，只剩下周泰蘇乞兒二人，容易消滅，不禁大喜，乃命門徒往狗肉寮，取狗肉回來，在館內飲酒慶祝，飲至深夜三鼓，各人酩酊大醉，遂留宿於鬚鬚田館內，翌日清晨，忽遠門徒回來報告，謂鐵頭老眼之屍體，今早忽然不知去向，有一度血漬，直到黃大仙廟內，此事大有可疑，鐵頭老眼或死也，鬚鬚田笑曰：「鐵頭老眼所恃者，只有其鐵頭，若其身軀，只血肉所成，今被斬數十刀，尚有生望乎？」梁錦曰：「非也，此事大有可疑，鐵頭老眼若已死去，何以今早不見其屍首，因何又有血漬入黃大仙廟？」鬚鬚田沉吟一會曰：「此或者鐵頭老眼確未死，昨夜醒來，負傷爬到黃大仙廟求救也，此便知其詳矣。」派一人往黃大仙廟一查，徒李來前往，未幾，李來回報告，謂黃大仙廟之廟祝張老頭，不肯相告，亦不許入內察看，究竟鐵頭老眼在廟內與否？

潮劇 牡丹亭還魂記 (六廿)

王名堂原著傳奇
張見初改編潮劇

(苗白) 聖旨臨軒，翰林院封進，誰敢再收，(柳白) 生員從嶺南萬里而來，今日應考不得，無面見人，不如一死，以了殘生，(苗白) 且慢(背白) 我看此人，似是嶺南柳生。

(回白) 秀才可有卷子(柳白) 卷子備有(苗白) 如此姑准收考，聽題(柳白) 叩謝恩師，(苗白) 聖旨問你多士，近日邊疆未靖，和戰守三策，其便何如。

(柳白) 領聖旨，(苗白) 東席靜寫(柳應行白) 是。

(柳寫苗白) 正是朝廷原有招賢路，只待男兒各自強。

(柳上白) 生員繳卷。(苗接看白) 呀風簾寸晷立掃萬言，可嘉可敬，時間急促，未便久閱，只問你和戰守三事，你主何事。

(柳白) 天下大勢，能戰然後能守，能戰能守然後能和，如醫之用藥，在治之得宜，(苗白) 不錯高見。

(苗唱) 聖主垂軒旒，泣玉遺珠一網收，爾萬言策檢盡乾坤漏，三分話點破帝王憂，正是文章原有價，今番可望占鰲頭。

(柳唱) 岷山蠶玉少人知，幸有下和識璞才，自問胸藏書萬卷，特呈聖主報恩來。(重句)

(苗白) 秀才午門外候旨(柳白) 是(出立白) 我看試官，乃苗舜賓先生，嫌疑不便相認，出外等候喜訊便了，(柳下苗白) 吩咐打道回朝(院役應白) 從命。

(苗役行到白) 絲綸閣下文章靜，鐘鼓樓中刻漏長，(內搥鼓苗白) 呀何處鼓聲，(院白) 稟大人是樞密院邊報鼓。(苗白) 呵邊報緊急，如何是好。

(樞密使上白) 苗老先生請了，(苗

白) 樞密大人請了。

(內使出白) 聖主登殿，(二人跪白) 我主萬歲萬萬歲，(使白) 百官有事進奏。

(樞白) 掌管兵馬知樞密院事臣謹奏我主，有報上呈御覽。

(使接入又出苗白) 看卷官臣苗舜賓謹奏我主，試卷選正，敬呈御覽。

(使接入又出白) 奏事官聽旨(二白) 萬歲(使白) 朕惟治天下，有緩有急，乃武乃文，今淮揚危急，着安撫杜寶，帶兵迎敵，不可有遲，傳臚一事，待另日候旨執行，可諭知多士(二人白) 我主萬歲(使白) 無事退班，(二白) 萬歲(使下二人對掛下)

十八幕 禦准

人物

杜寶 杜夫人 春香 院公 兵士
淮安文武官兵士若干人

李全 賊夫人 賊兵
柳夢梅 杜麗娘 石道姑

佈景一 安撫衙

二 戰場
三 柳夢梅寓所

(杜及夫人家院上杜唱) 砧磔又報一年秋，江水無情去悠悠，寒草中原知何處，一雁高飛過淮樓，世界紛紛天下事，此心感感髮邊愁，可奈夫人不解事，偏將亡女絮歌喉。

(夫人唱) 幾年別下南安路，暮暮朝朝春復秋，錦水空懷梓里意，那知行樂是揚州。(重句)

(未完)

追戀

(二十)

怡紅生著

十六：龍森離越返港後 她和他的情感大增

龍森亦毫無主張，祇聽到他哥哥既然這樣說，事實上亦大有道理，假使母親的病並非惡化的話，趙璧如同行，來回往復，顯然就多虛耗了一千幾百。因道：「好的，既然這樣，我馬上就打疊行程，明天回去了。」趙璧如道：「有可能的話，當然早點回來，假使媽的病在纏綿當中，你就該多找個醫生去看看，而你在這兒的工作比較清閒，我可以代替你做聲哥的經理。」龍聲海亦笑道：「璧如從前雖然是個羊牯，現在一切都熟習了，她對於班事亦深切了，真的，可以做一個女經理人了。」龍森祇有唯唯，但心裏覺得奇怪，趙璧如和龍聲海異口同聲，都主張我單獨回去看母親的病。在另一方面又想：這種想法本來是相當合理，何必懷疑。第二天，龍森就乘坐航機飛回故居，去省視他母親的病。到達後，見母親真的纏綿床第，經過醫生診治後，指出這個病是老人病；危險暫時是不會有，但亦需要經過一個長時間的調治，尤其是需要一個親人在着料理，還有，病人身體上不祇一種病，而且盲腸方面可能發生問題，若使從速把盲腸割掉，希望會不致影響其他病症，若使施用手術的話，就要她的親人簽字。龍森才知道他母親的病，實在並不沉重，而祇是為着纏綿床第，而需要及早對盲腸提防發炎，而加以割治，

故此，一定要一個親人簽署自願書。至此，他就決定了替母親接受醫生的割治了。在這情況下，短期內是不能够再回越南去，祇好拍一個電報給龍聲海，說暫時留港，同時，寫了一封長信用空郵寄去越南，告訴他們關於母親的病況。龍聲海覆他一封航空信，叫他全權負起責任去料理母親，在越的班事，有趙璧如替他做經理人，大抵各事順理成章，可不必牽掛了。在這期間中，龍聲海和趙璧如，雖然漸漸地有點了解，相處之下，但沒有超越他家屬關係，情感如常；一個仍然以大伯自居，一個仍然以弟婦相對，不過，弟婦與大伯之間，仍然有一種熱情存在。事實上，趙璧如亦暫時做龍聲海的班務經理人。一夜，龍聲海正在登台演戲，有一場北派武技表演，和龍虎武師們打得落花流水之際，一個不留神倒下來，膝蓋扭傷了，勉強站起來時，已經不能再演靶子戲。幸虧這場靶子戲至此已告完結，觀眾們沒有多大發覺龍聲海的受傷，祇有他自己才感到非常痛楚，在後台由班中跌打師傅替他敷藥。莫道在目前龍森已經離越南去省視母親，即使往日龍森同在越南時，趙璧如也沒有例外，天天都在戲班後台攢來攢去，湊湊熱鬧。其實，與其說她湊熱鬧，毋寧說她歡喜親近龍聲海，總之，但得和他接近着，得聆聲款，已感滿足；況且龍森去了，她更以經理人自居，對於班中事，大可以事事接觸；而又無所顧忌，益發對龍聲海親近。

(未完)

譽威著久
洋南行風

品出廠藥製安德省威

標塔鷹飛
藥良種各

廠址：
威省大山脚火
車頭街二十五號
電話：二七五



主治 痧風 濟急丸
生頭四風 津量時痧 止目感嘔 渴眩冒吐
醒食傷心 腦積風氣 提不咳腹 神化嗽痛



主治 痛肚 疴嘔散
急霍肚痛 慢亂抽疴 驚風筋嘔 水紅絞腸 土白腸痧 服疾痧



主治 珍珠 眼痛靈
眼砂眼傳 眼險癰爛 目睛受擊 眼脂充血 眼食分泌



請用 **力如日**
去除衣服污漬藥水

如：口紅、菓汁、
菜汁及各種油漬等

各大商店均有出售
總代理：興東實業有限公司
電話：22098

化之以德

振源德記酒行
潮州鄉訊社全敬賀
福三隆鐘鏢行

南洋德教總會成立誌慶

司公限有發綿鄭

四八〇三三：話電

號六十律拉球沙巴盒坡嘉星處行發

三一四一六：話電

號五十七律大山歷亞坡嘉星廠造製

各酒店
均有代售



各埠各酒店均有代售

司公限有發綿鄭
六八二二話電號六十牌門律拉球沙巴盒坡加新

營業性質
專辦：中西各色美酒
督釀：鹿麥瑰玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕申香荷
越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信滙兌

寶興金莊擴張營業誌慶

大 展 鴻 圖

陳詩豪
吳以湘
吳慎修
敬賀

新加坡 金 吊 桶

此像真像
別不同



外埠批運
十元寄計

寓新加坡惹蘭勿利世新界門牌二百四十九號二樓

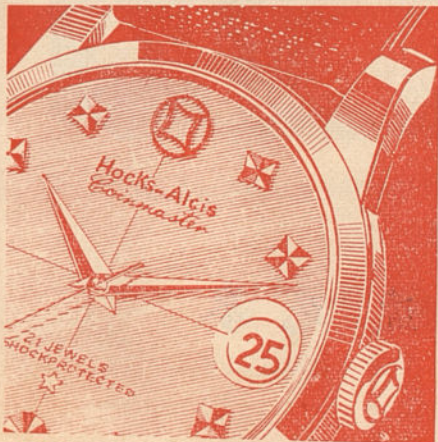
夜 館

新世界內舞廳對面

金 錢 嘜



HOCKS ALCIS



Wise men do not
hesitate
Buy Hocks-Alcis
watch—the
wonder time-piece.

Orang yang pandai,
Jangan pikir lagi,
Beli-lah Jam tangan
Chop "Hocks Alcis"

聰明的人
無須考慮
請購用金錢嘜
萬能錶



浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼壳自動游泳手錶。其舉世無匹之錶面，係以最精雅設計，配以立體金字，鏢背印有特別琺瑯金章，以保證其特質。



浪琴乃代表全世界製鏢最高等之品質。安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻。為一般關顧本人所有物之人士所珍重。此鏢馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更為舉世公認遠超以前者。

浪琴

征服牌



征服牌金章
(上)用於鋼型(下)用於金型

總代理

麥克連華生有限公司